

Martyrologium Usuardi, Regula s. Benedicti. – Graduale, Antiphonale et Processionale Sancti Mauri Fossatensis (f. 127-385)

Parchemin, 385 f. (incompl. au début), 310x205 mm ; justification 255/260 x 145/150 mm, 22 et 26 grandes lignes. – Reliure maroquin marron.

Saint-Maur, XI^e s. (f.127-385)

127-209v GRADUEL

127-199v Temporal et sanctoral, (incomplet au début).

127 Iohannis Evang. 1 : <Of. Gloria et honore ...> et constituisti eum... (AMS 13) ; 129v Dom. 1 p. Nat. Dom. ; 130 Epiph. ; 135 Conversio Pauli : All. Magnus sanctus Paulus – All. Tu es doctor gentium ; 138v Cathedra Petri ; 139v Dom. Sept. ; 140v Dom. Sex. ; 141 Dom. Quinq. ; 143v Dom. 1 Quadr. ; 149v Dom. Vacat ; 160v Dom. V ; Dom. in Palmis ; Fer. 5 cena domini ; Fer. 6 ; 168 Sabb. Sancto ; 168v Dom. Resurrectionis ; 169v Fer. 2 : All. Nonne cor nostrum ; 170 Fer. 3 : All. Angelus domini descendit – Respondens autem angelus ; 170v Fer. 4 : All. Christus resurgens ; 171 Fer. 5 : All. Oportebat pati ; Fer. 6 : All. Surrexit dominus de sepulchro ; 173 Dom. 1 post albas : All. Angelus domini* V. Respondens autem angelus ; Dom. 2 post albas : All. Ego sum pastor – All. Surrexit dominus ; 173v Dom. 3 post albas : All. Cognoverunt discipuli ; 174v Dom. 4 post albas : All. Surrexit Christus qui creavit – All. In die resurrectionis (*add. marg.* : Alleluia. Iterum autem videbo) ; 176 Asc. Dom. : All. Psallite deo qui – All. O rex glorie – All. Ascendens Christus – All. Non vos relinquam ; 176v Dom. 1 p. Asc. : All. Non vos relinquam* – Si enim non ; Georgii : All. Beatus vir qui suffert ; 177v Vitalis : All. Posuisti domine ; 178 Philippi et Iacobi : All. Stabunt iusti 178v Inventio Crucis : All. Nos autem gloriari – All. Dicite in gentibus – All. Dulce lignum – All. Salva nos Christe ; 80 Pent. ; 181 Fer. 2 : All. Loquebantur variis linguis ; Fer. 3 : All. Repleti sunt ; 181v Fer. 4 : All. Paraclitus spiritus ; Fer. 6 : All. Dum complerentur ; 182 Sabb. : All. Spiritus sanctus procedens ; 182v Sabb. 12 lect. : Benedictio. Benedictus es domine deus ; 183 Pergentini et Laurentini : All. Isti sunt qui ; Primi et Feliciani : All. Timete dominum ; 183v Basilidis et soc. : All. Iudicabunt sancti ; Protasi et Gervasii : All. Letamini in domino ; 184v Iohannis Baptistae 1 : All. Tu puer ; 185 Iohannis Baptistae 2 : All. Inter natos ; 185v Iohannis et Pauli : All. Isti sunt qui ; 187v Pauli : All. Bonum certamen ; Petri, Pauli oct. : All. Non vos me ; 188v Benedicti : All. Vir domini Benedictus ; Praxedis : All. Hec est virgo sapiens ; 189 Apollinaris ; Iacobi ; Felicis, Simplicii, Faustini : All. Sacerdotes tui ; Germani : All. Amavit eum ; 190 Vincula Petri : All. Solve iubente ; Stephani : All. Tu es sacerdos ; 190v Inventio Stephani ; Cyriaci, Largi et Smaragdi : All. Pretiosa in conspectu ; 192 Laurentii : All. Levita Laurentius ; Tiburtii : All. Posuisti domine ; Eusebii : All. Iustum deduxit ; 193 Assumptionis Mariae : Post partum ; 193v Laurentii Oct. : All. Levita Laurentius ; Agapiti : All. Hic est vere ; 194 Bartholomei : All. Vox sancti Bartholomei ; Hermetis : All. Iustum deduxit ; Sabinae : All. Veni electa ; 194v Decollationis Iohannis Bapt. : All. Misso Herodes ; 195 Nativitatis Mariae : All. Nativitas gloriose ; 195v Adriani : All. Letabitur iustus ; Gorgoni : All. Beatus vir qui suffert ; Exaltationis Crucis : All. Dulce lignum ; 196 Cornelii et Cypriani : All. Sacerdotes tui ; Euphemiae : All. Hec est virgo ; Matthaei ; Matthaei Oct. : All. Ego vos elegi ; 196v Mauritii et soc. ; Michaelis Oct. : All. In conspectu angelorum ; 197v Marci Oct. :

All. Os iusti ; Lucae : All. Primus ad Syon ; Simonis et Iudae : All. Stabant iusti ; 198 Omnium Sanctorum : All. Iudicabunt sancti ; 198v Martini : All. Hic Martinus ; 199 Clementis : All. Letabitur iustus ; 199v Andreae : Dilexit Andream.

200-208v Dimanches après la Pentecôte. 200 Dom. 1 p. Pent. ; Dom. 17 ; 205 Sabb. In 12 lectiones, Benedictiones ; 208 Dom. 23.

Versets alléluïatiques des dimanches après la Pentecôte:

5. Verba mea 7b Deus iudex iustus ; 17. Diligam te domine ; 20. Domine in virtute tua ; 70. In te domine speravi ; 58. Eripe me ; 64+. Te decet / Replebimur ; 77. Adtendite popule meus ; 80. Exultate deo ; 87. Domine deus salutis meae ; 89. Domine refugium ; 94a+. Venite exultemus / Preoccupemus ; 94c. Quoniam deus magnus ; 104. Confitemini domino ; 107. Paratum cor meum ; 110. Redemptionem misit ; 113c. Qui timent dominum ; 116a. Laudate dominum omnes gentes ; 116b. Quoniam confirmata est ; 129. De profundis clamavi ; 137a. Confitebor tibi domine ; 145. Lauda anima mea dominum ; 146b. Qui sanat contritos ; 147a. Lauda Ierusalem ; 147b. Qui posuit fines tuos.

208v-209 De sancta Trinitate

209v In Dedicacione ecclesiae

Additions au graduel

135v (*add. xl^e s.*) : All. Reddet deus mercedem ; All. Emulor enim ; (*add. s. xii*) ; All. <V>irga iesse (ThK 259).

136v (*add. marg. inf., xl^e s.*) : <All.> Audi filia.

159 (*add. xl^e s., sur grattage*) : Of. Domine ad adiuvandum (AMS 64) ; Co Domine memorabor (AMS 64).

174 (*add. marg. ext., xl^e s.*) : All. Iterum autem videbo.

175 (*add. marg. ext., xl^e s.*) : All. Exivi a patre.

182v (*add. marg. ext., xii^e s.*) : gloriosum in secula (on retrouve un renvoi à forme de □ dans le texte du Benedictus après le mot *laudabile*)

188v (*add. marg. inf., xl^e s.*) : <R.G. Domine prevenisti...V. Vitam petiit et> tribuisti ei longitudinem dierum in seculum (continuation du verset avec renvoi dans le texte).

193 (*add. marg. ext., xl^e s.*) : Of. Felix namque (GT 422).

193 (*add. marg. ext., xl^e s.*) : All. Ora pro nobis

208v (*add. marg. inf., xl^e s.*) : All. Benedicamus patrem.

209 (*add. xl^e s.*) : <R.> O pie deus qui primum hominem V. Domine Ihesus Christe iudex mortuorum... destructi iudicii (Ottosen, *Responsories*, p. 400 et 408 : Cambrai 75D, R. 65 4 entrées pour le R, 2 pour le V.)

209v-214v *Supplément à l'antiphonaire* (*add. xii^e s.*) (partie non relevée dans CAO) : 209v Dedicatio A. Pax aeterna (CAO 4252 : D) – R. Terribilis est V. Cumque evigilasset (CAO 7763 : RDS) ; 210 Dom. 2 Adv. ; Luciae ; 210 DE NATIVITATE R. Confirmatum est* (CAO 6314 : CGBEMV HRDFSL). Prl. Et honore virginali (Hofmann-Brandt n° 181) ; 210v Stephani ; Iohannis ; Dom. Quinquag. ; 211 Dom. 1 Quadr. ; Dom. 2 ; Media quadr. ; 211v ANTIPHONAE DE SANCTA MARIA : A. Ibo michi. V. Pulchrae genae. (CAO 3160 : D) – A. Alma redemptoris (CAO 1356 : D) – A. Speciosa facta es (CAO 4988 : CGBEM HRDFS) – A. Ave regina celorum (CAO 1542 : D) – A. Anima mea liquefacta (CAO 1418 : B) ; A. Descendit in hortum (CAO 2155 : B) ; 212-214 Mariae Magdalene VESP. A. Maria ergo unxit pedes (CAO 3699 : C* RSL) (...) Noct. I A. Cum discubisset (CAO 2445 : L) (...) R. Letetur omne seculum V. Haec Maria fuit (CAO 7069 : L) (office complet, proche de F-Pn lat. 12044 163v-166v. Cf. @Cantus et quelques éléments dans CAO n°102⁵ : L)

214v (*add.*) DE RESURRECTIONE All. Surrexit pastor bonus.

215 (*add.*) All. Iuravit dominus et non penitebit eum ; All. Posui adiutorium super potentem ; All. Sancte Maure, tu dulcedo pauperum, tu fortitudo multorum debiliu, tu pius consolator miserorum (même incipit dans F-Pn lat. 3778 f. 178v-179) ; All. Sacerdos magnus Martinus ; All. Ite nuntiate fratribus ; All. Iustus ut palma ; All. Iustus germinabit. <Preces> Kyrie eleyson. Qui passurus advenisti propter nos. Christe eleyson. Qui propheticè prompsisti. Kyrie eleyson. Qui expansis in cruce manibus. Christe. Agno miti basia cui lupus dedit venenosa. Kyrie. Teque vinciri voluisti V. Ita in ligno moritur. Kirrieleison. (éd. *BTC* II, I Kyrie 1, 36-37 ; 2, 99 (*BTC-Ky* 7) d'après Ben 35, moins le V. Agno miti). All. Cum sederit filius hominis > maiestatis sue... gaudio magno.

215v-385v ANTIPHONAIRE (cf. *CAO* t. 2, p. XV-XVII et éd. t. 1-4 sigle F).

215v Luciae Office noté de première main (cf. *CAO* n° 2³ et 5, non relevé pour ce manuscrit) : A. Soror mea Lucia – R. Lucia virgo V. Et sicut per me – R. Rogavi dominum meum V. Ut credentibus – AD CANT. A. Tanto pondere – (R. Grata facta est V. Erecta namque – LAUD. A. Orante sancta Lucia – A. Lucia virgo – A. Soror mea* – A. Benedico* – A. Per te*.

216v Dom. 1 – Fer. 6 p. Dom. 4 Adv. ; 226 Thomae ; vig. Nat. Dom. ; 227 Nat. Dom. 1 ; 229 R. Descendit de celis missus. V Tamquam sponsus (*CAO* 6411 : CGBEMV HRDFS) Prosa. Tanta nunc resultant – Familiam custodi – Fac deus – Facinora nostra (*CAO* 6411 : F ; Hofmann-Brandt n°680, 218, 202 ; 206) ; 236 *In octavis domini* ; 238 Vig. Epiphanie ; 244v Mauri ; 247 Sebastiani ; 253v <Conversio Pauli> : A. Saulus autem tremens... V. Viri autem qui comitabantur (*CAO* 4825 : E F) ; 254 (*lac.*) <R. 3 Damasci prepositus... voluit> me comprehendere (*CAI* 6391 : CE DF) ; A. Saulus <autem>* (frater *ms*) (*CAO* 4825 : E F)// ; 254v (*lac.*) <A. Mirabantur... glorifica>bant Hiesum (*CAO* 3762 : E F) ; 259v Cathedra Petri ; 261v Benedicti ; 265v Dom. Sept. ; 271 Dom. in Quadrag. ; 275v Dom. 3 ; 277v Dom. Media ; Dom. de Passione ; 282 Dom. in Ramis Palmarum ; 289v Pascha ; 291r-v *add. marg. s.n.* ; 293v Dom. 5 p. Pasch. ; *Resp. de Apocalypsis* ; 295 Dom. 4 p. Pasch. ; 296v Inventio Crucis ; 299 Ascensio ; 301 Pent. ; 306 (feuillet coupé après la polyphonie, cf. *infra*) ; 310v l. 12-15 De apostolis : R. Vos estis lux mundi. V. Vos autem qui permansistis (*add. XII^e s.* cf. *infra* ; *add. marg. inf. s.n., XII^e s.*) S. Martine ; Octav. Apostolorum 311 l.1-5 (*add. XII^e s.*) R. Isti sunt sancti dei Crispinus et Crispinianus V. Isti sunt sancti (cf. *infra*) ; Benedicti Transl. ; 312v Inventio Stephani (éd. Auda 1923, p. 58-66) ; 319v Oct. Assumpt. ; 320v Synphoriani ; 321 Decol. Ioh. Bapt. ; 324 Exaltatio crucis ; 325v Matthaëi ; 327 Mauritii et soc. ; 329 Michaelis ; 331 Dionisii ; Omn. Sanctorum ; 337 Martini ; 339v Britii ; oct. Martini ; 342 Andreae.

344-345v In Dedicatione templi

345v-356 Commun des saints : 345v apostolorum ; 347 martyrum ; 349 unius martyris ; 350v unius confessoris ; 352v unius confessoris qui non fuerit pontifex ; 353 plurimorum episcoporum ; 353v unius confessoris 354 virginum

355v 1.23-26-357v *add. XII^e s., cf. infra.*

358-359v In honore s. Trinitatis

360-369 Antiphonae et responsoria : 359v In laude trium puerorum ; 360 Historia regum ; 361v De sapientia ; 363v De historia Iob ; 365v De Patribus ; De Patre Tobis (*sic*) ; 365bis De Iudith ; 366 De Machabeis ; 367v De prophetis

369-373 Dimanches après la Pentecôte : 369 Dom. in oct. Pentecosten ; Dom. 1. post Pent. ; Dom. 25.

373-382v PROCESSIONNAL

373 Dom. 1 Adv. : Missus est angelus (*CAO* 3792 : F) ; 373v A. Venite omnes exultemus in conspectu domini (*CAO* 5354 : F) – A. O beata infantia (*CAO* 3993 : F) – A. O virgo super virgines (*CAO* 4090 : F) – A. O quam casta mater (*CAO* 4060 : F) – A. O quam casta mater quae nullam (*CAO* 4061 : F) – A. O beatum ventrem (*CAO* 4004 : F) ; 373v Nat. Domini : A. O Maria Iesse virga celi regina maris stella (*CAO* 4036 : F) – A. O beata infantia (*CAO* 3994 : DF) ; 374 In Capite ieiunii : A. Inmutemur (*sic*) habitu in cinere (*CAO* 3193 : F) – A. Exaudi nos domine quoniam benigna

(CAO 2770 : F) – A. Iusta (*sic*) vestibulum (CAO 3554 : F) – A. Domine si iratus fueris adversum nos (CAO 2385 : F) ; In Quadr. – A. Christe pater misericordiarum qui tempus (CAO 1784 : F) – A. Cum sederit filius hominis in sede (CAO 2032 : DF) ; 374v Dom. in Palmis : A. Cum adpropinquaret dominus Hierosolimam (CAO 1976 : DF) – A. Cum audisset populus quia Ihesus (CAO 1983 : DF) – 375 A. Ave rex noster fili David (CAO 1543 : DF) – A. Collegerunt pontifices et pharisei V. Unus autem ex ipsis Cayphas nomine cum esset pontifex (CAO 1852 : DF) *Ad portas ecclesie*. <H.> Gloria laus et honor tibi sit. Gloria laus* V. Israhel es tu rex Davidis. V. Cetus in excelsis te laudat. V. Plebs hebraea tibi. V. Hii placuere. V. Hii tibi passuro solvebant. V. Fecerat Hebreos gloria (AH 50, p. 160) ; 375v FERIA V AD MANDATUM : A. Dominus Ihesus postquam cenavit (CAO 2413 : C*M* F) – A. Mandatum novum do vobis (CAO 3688 : CM F) – A. Postquam surrexit dominus ad cenam (CAO 4340 : CM HL) – A. Vos vocatis me magister (CAO 5504 : C* F) V. Exemplum enim dedi vobis* – A. Si ego dominus et magister (CAO 4889 : C HFL*) V. Adtendite popule* – A. In hoc cognoscent omnes quia (CAO 3239 : C HFL) V. Pacem meam do vobis* – A. Domine tu mihi lavas pedes (CAO 2393 : C HFL) – V. Venit Ihesus ad Simonem Petrum et dicit ei Petrus* – A. Domine* V. Domine non tantum pedes meos (CAO 2393 : C HFL) ; 376 *Versiculi ibidem canendi*. <H.> Tellus ac ethra (AH 51, p. 77) – A. Diligamus nos invicem (CAO 2231 : C HF) – Ps. Benedixisti domine terram* – A. Ubi est caritas et dilectio ibi sanctorum (CAO 5259 : CM FL) – A. Maria autem unxit pedes V. Dimissa sunt ei* (CAO 3699 : C* F) 376v A. In diebus illis mulier (CAO 3224 : CM F) – A. Ubi fratres in unum glorificant (CAO 5261 : F)Ps. Ecce quam bonum – A. Caritas est summum bonum amplum V. Ille namque tenet (CAO 1772 : F) – A. Congregavit nos Christus ad glorificandum (CAO 1888 : C F) Ps. A solis ortu et occasu* – A. Maneant in nobis spes (CAO 3692 : F) Ps. Nunc autem manent ; 376v FER. 6 IN PARASCEVEN <Improperia> Popule meus quid feci tibi (CAO 4312 : CGBEMV HRDFS) Agios o theos ; 377r A. Ecce lignum crucis in quo salus mundo (CAO 2522 : F) – A. Crucem tuam adoramus domine (CAO 1953 : F) – A. Dum fabricator mundi mortis (CAO 2453 : H*F) 377v *Item versiculi*. Crux fidelis inter omnes – A. Super omnia ligna (CAO 5061 : CBMV HRDFS) ; Dom. Pasch. : A. Vidi aquam egredientem (CAO 5403 : DF) – A. In die resurrectionis mee dicit (CAO 3222 : F) – A. Sedit angelus ad sepulchrum 378 V. Crucifixum in carne (CAO 4858 : DF) – A. Ego sum alpha et o primus V. Te eternum unum Deum (CAO 2589 : DF) ; *In introitu ecclesie*. A. Christus resurgens ex mortuis iam non (CAO 1796 : DF) ; IN LETANIA MAIORE A. Exurge domine adiuva nos (CAO 2822 : M DF) *Dum exeunt de ecclesia*. A. De Hierusalem exeunt reliquie (CAO 2109 : F) – A. Cum iocunditate exhibitis (CAO 2015 : M DF) – 378v R. Deus amator. V. Angelus Domini bonus (CAO 6418 : F) – A. Ecce populus custodiens (CAO 2534 : F) – A. Custodit Dominus animas (CAO 2084 : F) – A. In sanctis gloriosus (CAO 3284 : F) – A. Adnunciate (*sic*) inter gentes (CAO 1427 : F) – A. Platee Hierusalem (CAO 4299 : F) – A. Hierusalem civitas (CAO 3477 : DF) – A. Propitius esto (CAO 4393 : F) – 379r Ego sum Deus patrum (CAO 2591 : M DF) – A. Populus Sion convertimini (CAO 4314 : M DF) – A. Domine Deus noster qui cum (CAO 2336 : M DF) – A. Confitemini Domino filii Israhel (CAO 1879 : M DF) – A. Exclamemus omnes (CAO 2780 : M DF) – A. Parce Domine parce populo (CAO 4219 : M DF) – A. Iniquitates nostre domine (CAO 3346 : DF) – A. Domine imminuti sumus (CAO 2347 : DF) ; 380 AD PLUVIAM. Domine rex deus Abraham (CAO 2376 : M DF) ; AD SERENITATEM A. Inundaverunt (CAO 3393 : DF) – 380v A. Timor et tremor (CAO 5153 : M F) – *Finita missa, ante altare cantent cantores duo* A. Aufer a nobis *Schola* <Letania> Exaudi, exaudi, exaudi domine preces nostras – Sancta Maria... 381r (suite de la litanie pour) Fer. 3 ; Fer. 4 ; In die Asc. : 381v A. Postquam resurrexit a mortis vinculis (*s.n.* CAO 4339 : F) ; 381v In die Pent. : <A.> Decima die postquam ascendit (*s.n.* CAO 2128 : F) – A. Paraclitus spiritus veritatis de celis (*s.n.* CAO 4213 : F) – A. Cum venerit paraclitus spiritus dicit dominus (CAO 2044 : F) ; 382 ANTIPHONAE DOMINICALES AD PROCESSIONEM A. Ecce karissimi dies illa iudicii V. Ecce mater nostra Hierusalem (CAO 2497 : DF) – A. Cum venerimus ante conspectum domini (CAO 2042 : M F) – 382v A. Omnipotens deus supplices te rogamus (CAO 4143 : M F) – A. Oremus dilectissimi nobis deum (CAO 4190 : M F) – A. Deus qui es benedictus in secula seculorum (CAO 2181 : M F). (Cf. *RISM B XIV*², 2004, p. 124-125).

Additions à l'antiphonaire

- 215v** (add. XI^e s.) R. Per tuam crucem salva nos V. Miserere nostri Ihesu (CAO 7378 : FS)
- 216** (add. XI^e s.) INCIPIUNT TONI FELICITER. Huit formules modales (antiennes-types et les *Gloria patri*). Cf. Huglo 1971, p. 319.
- 242** (add. marg. inf., XI^e s.) : A. Peccata mea (CAO 4255 : D)
- 261v** (add. XII^e s.) Benedicti. R. Gloria Christe tuo. V. Nos eius norma. (@*Cantus* 21 mss dont 2 fr. : F-Pn lat. 12044, f. 63)
- 264v** (add. marg. ext., XI^e s.) : Annuntiatio Mariae. A. Prophete predicaverunt. (CAO 4392 : CGBEMV HRDFS) – A. Orietur sicut sol (CAO 4195 : CGBEMV HRDFS) – A. Ecce virgo (CAO : 2558 : L) – A. Egredietur (CAO 2613 : CGBEMV HRDFS) – A. Iuste et pie (CAO 353 : CGBEMV HRDFS)
- 293v** (add. marg. ext., XI^e s.) : Sabbato. A.M. Hec autem (CAO 2993 : CGBEM HRDFS) – A. Ego sum qui* – A. Ego sum pastor*.
- 306** (add. XII^e s., polyphonie) R. Petre, amas me V. Symon Iohannis (Ed. M. Gushee, p. 151. Cf. Handshin 1936-37, p. 16 ; Arlt 1993, p. 105-106).
- 306v** (add. XII^e s.) : <Petri...> R. Cornelius centurio. V. Cum orasset. (CAO 6340 : BHRFS) – R. Quodcumque ligaveris. V. Et claves regni (CAO 7503 : DF).
- 310v** l. 12-16 Octav. Petri et Pauli. R. Vos estis lux mundi. V. Vos autem qui permansistis (CAO 7912 : FS).
- 311 l. 1-5** Oct. apostolorum R. Isti sunt sancti dei Crispinus et Crispinianus. V. Isti sunt sancti (CAO 7020 : F).
- 312, l. 12-14** (add. XI^e s.) : Supra hebd. <Benedicti> A. Benedictus dei famulus (CAO 1714 : DSLFC) – A. Qui dum eremum (CAO 4467 : CB HRDFS) – A. Cumque in specu (CAO 2062 : CB HRDFS*) – A. Frater Maure (CAO 2895 : C DFL) – A. Tantam gratiam (CAO 5105 : DF).
- 320, l. 16-21** (add. XII^e s.) : Assumptio Mariae. R. Ave Maria. V. Benedicta tu (CAO 106 : F) – R. Gloriosa dicta. V. Homo natus (CAO 6778 : F).
- 320, l. 21-24** (add. XII^e s.) : R. Laudemus dominum. V. Vere mirabilis (CAO 7082 : EV RDF)
- 336** (add. marg. ext., XI^e s.) : R. Laudem dicite. V. Genus electum. (CAO 7079 : S)
- 352, l. 11-13** (add. XII^e s.) : <Unius confessoris.> R. Vir Hisraelita. V. Ut precibus (CAO 7898 : RDFS)
- 355v l. 18-20** <Inv.> Agnum sponsum virginum. Ps. Venite* – <Inv.> Christum omnes pariter. Ps. Venite*.
- 355v l. 22-26-356** (add. XII^e s.) : 355v *Dominica in palmis* R. LAUD, VESP. ; 356 *Offerenda ad missam pro defunctis dicatur*.
- 356v-357 l. 2** (add. XII^e s.) : <Commune Virginum> R. Benedicta et. V. Benedicta tu. (CAO 6243 : CEMV HRDFS) – R. Filiae Jerusalem nuntiate. V. Osculetur me – R. Cum esset rex. V. Pulchra sum – R. Fulcite me floribus V. Adiuvo vos – R. Quam pulchra es. V. Sicut vita (CAO 7461 : V, verset différent) – Laverunt stolas. V. Isti sunt.
- 357 l. 3-6** (add. XII^e s.) : A. Tribus miraculis (CAO 5184 : BEMV HRSL).
- 357 l. 8-13** (add. XII^e s.) <Virginum>.
- 357 l. 14-15** (add. XII^e s.) : <Virginum>.
- 357 l. 16-21** (add. XII^e s.) : *In honore beate Marie*. Salve regina misericordie (lac.).
- 357v l. 11-17** : R. Regnum mundi (CAO 7524 : HRFL).

Additions au Processionnal

- 383 l. 1-5** (add. XI^e s.) A. Benedicat nos Deus pater custodiat nos Ihesus (CAO 1691 : DF D:Dyonisio, Rustico, Eleutherio).
- 383 l. 6-13** R. Candida virginitas V. Que meruit. Prosa. Preconia virginis (CAO 6262 : F ; Hofmann Brandt n°510).

383 l.14-23 Les incipit *s.n.* de l'office de M. Madeleine ont été effacés.

383 l. 24-25 A. Lux perpetua lucebit sanctis tuis (CAO 3653 : BEV HRDFSL)

383v-385v (*add. XI^e s.*) : 383v Nicholai.

385v (*add. XII^e s.*) R. Ex eius tumba*. Prosa. Sospitati reddit (CAO 6679 : BE RDFSLS ; Hofmann-Brandt n° 639) – R. Concede nobis* Prl. Perpetua mereamur. (CAO 6305 : V DFS ; Hofmann-Brandt n° 496) ; Clementis VESP A. Gloriosi gloriosa Clementis sollempnia (CAO 2959 : F) – R. Vernans purpurea V. Martyr. Prl. Adiutor omnis (CAO 7845 : F ; Hofmann-Brandt n°11 : F-Pn lat. 12044).

Notations:

α Notation principale (f. 127-209v, 216v-382v) mêmes signes avec variantes de main, plume, taille : (f. 136v, marg. inf. ; 175, marg. ext. ; 190, l. 11-15 ; 208v marg. inf. ; 209, l. 17-23 ; 215, l. 1-6, 14-18 ; f. 215v, l. 1-4 : 261, l.16-19, *add. XI^e s.*). *Punctum* rond ou étiré, *virga* sommet simple ou appuyé à gauche en pointe ; *pes* premier élément cambré, sommet simple ou appuyé à gauche en étendard ; *clivis* sommet pointu ou en potence ; deuxième élément court, lâcher de plume ; *torculus* premier élément court puis forme de *clivis*, ou *torculus* en forme de *pes stratus* : premier élément en boucle, dernier élément long, relevé à l'horizontale ou légèrement obliqué en hauteur ; *porrectus* en N, élément central très court ; *porrectus flexus* en forme de double *clivis* liée, premier élément long les trois autres très courts ; *scandicus* points un peu étirés et *virga* : *climacus* : *virga* sommet tourné à gauche, descente de *punctum* peu obliquée ; *climacus resupinus* lié, descente en dents de scie ; formes liées de neumes *subpunctis* ou de *pressus* ; *quillisma* en dents de scie, parfois précédé d'un *punctum* en forme d'y ; *oriscus* forme de *clivis* lorraine ; *epiphonus* en forme de *pes* arrondi à la base ; *cephalicus* ouvert : *virga* courbe au sommet ou *cephalicus* en boucle ouverte.

α¹ (f. 215, l. 7-13) plume fine, *oriscus* plus creusé cf. F-Pn lat. 5344 ; F-Pn lat. 11631

α² (f. 135-135v, l. 1-12 ; 138v, l. 13-19) Neumes plus épais. Départ du *pes* oblique, ergot ; *torculus* premier élément large et oblique, deuxième en chapeau pointu, montée et descente presque égales, lâcher de plume oblique dans l'axe du premier élément ; liquescence de *pes* et de *torculus* en crosse se terminant par une boucle en nœud.

α³ (f. 135v, l. 13-15, *add. XI^e s.*) : cf. F-Pn lat. 12054 (**β**)

α⁴ (f. 135v, l. 15-17, *add. XI^e s.*) : cf. F-Pn lat. 12054 (**β**), plus fins, moins précis que **α³**

α⁵ (f. 188v, marg. inf., *add. XI^e s.*)

α⁶ (f. 193, marg. ext., l. 1-9, *add. XI^e s.*) : *torculus resupinus* sur solius *oriscus* ?

α⁷ (f. 193v, marg. ext., *add. XI^e s.*)

α⁸ (f. 215, l. 18-22) : *add.* sur Kyrie, Christe

α⁹ (f. 215, l. 23-25)

α¹⁰ (f. 261 l. 14-15) : très différente, fine et penchée, haste du *pes* courbée à droite

α¹¹ (f. 312, l. 12-14) : *pes subpunctis* sommet tourné à droite

α¹² (f. 238 marg. inf.) : *add. XII^e s.*, la deuxième main = 248r-v cf. F-Pn lat. 12054 (**β¹**)

α¹³ (f. 242, marg. inf.) : *add. XI^e s.* cf. *porrectus* forme lorraine, *apostropha*.

β Porrectus sans haste (f. 148, l. 7-15, 154 l. 21-23 ; 154v l. 1-6). *Punctum* rond ou étiré, *virga* sommet appuyé à gauche ; *pes* premier élément cambré, ergot, sommet tourné à gauche, à droite s'il est *subpunctis* ; *clivis* sommet en potence ; deuxième élément court, lâcher de plume ; *torculus* premier bouclé puis forme de *clivis* ; *porrectus* en V précédé d'un petit trait, sommet tourné à gauche ; *scandicus* point étiré, horizontal ou oblique, *punctum* rond et *virga* ; *climacus* : *virga* sommet tourné à gauche, descente de *punctum* oblique, dernier point très allongé ; *quillisma* en dents de scie ; *oriscus*, sommet creusé ; *pressus* lié ; *distropha* de forme germanique ; *epiphonus* en forme de *pes* arrondi à la base ; liquescence en crosse.

β¹ (f. 159, l. 17-23).

β² (f. 174, marg. ext., *add. XI^e s.*) : *torculus* en chapeau pointu.

- β^3 (f. 178 l. 13-16, 204, l. 9-10).
 β^4 (f. 193, marg. ext., l. 10-14, *add. XI^e s.*) : *porrectus*, base très courte.
 β^5 (f. 204, l. 8-9) : une *clivis* aux jambages égaux.
 β^6 (f. 261 l. 1-13, 21-22).
 β^7 (f. 303 l.12-16 ; f. 319-320).
 β^8 (f. 306 l. 12-15).
 β^9 (f. 336, marg. ext.) : *torculus* bouclé à la base, strophes.
 β^{10} (f. 383 l. 1-5, 383v-385v l.1-3).

γ Porrectus et clivis sans haste au début. Le départ de la *clivis* est plat, horizontal ou légèrement oblique ; parfois point incurvé ou virgule à la base du *scandicus* et à la fin du *climacus* ; *torculus* en chapeau pointu.

- γ^1 (f. 380 l. 11-13, *add. fin XI^e s.*).
 γ^2 (f. 380 l. 14-15, 23-25, *add. XII^e s.*) Points liés, extrémités des neumes épaissies.
 γ^3 (f. 135v l. 18-21, *add. XII^e s.*).
 γ^4 (f. 209v-214v, 264v marg. ext., 270v marg. ext., 306v, 335 l.10-17 ; 352 l. 11-13 ; 355v-356, 385vl. 4-25, *add. XII^e s.*) : notation issue de 135v, virgule à la fin du *climacus* et au début du *scandicus*, quelques *clivis* et *porrectus* sans haste, *torculus* sommet en potence, *quilisma* en boucles ; cf. F-Pn lat. 12054 (β^1)

δ Neumes sur lignes (*add. XII^e s.*)

- δ^1 (f. 276v marg. ext.) : 4 lignes brunes, deux mains, une plus fine (f. 357v l. 1-3)
 δ^2 (f. 357v l. 4-8) : 4 lignes rouges : cf. F-Pn lat. 12044

ϵ Petits carrés liés sans lignes dans les marges ou dans le texte (*add. XI^e s.*) (l'absence de lignes est souvent due au manque de place). Présence de *clivis* sans haste au début.

- ϵ^1 (f. 182v marg. ext. ; 216v Aspiciens a longe ; 230, 235, 235v, 236, 236v marg. ext. ; 237 l. 15 ; 238, 239, 239v marg. ext. ; 245, 245v, 246 dernières lignes rapportées ; 249, 249v, 250, 257v, 258v marg. ext. : f. 359 marg. inf. ; 265 marg. ext. ; 293v ; 295v ; 318 ; 302 marg. ext. ; 334v : 335r l.1-7, 15-20 ; 335v l. 1-4 et 23-27, 336 l. 1-13 et 22-27 ; 352v l. 13-25 ; 353 l. 3-4 ; 355v l. 18-20 ; 383 l. 24-25 (*add. XII^e s.*) : base des carrés un peu incurvée ; neumes inclinés.
 ϵ^2 f. 209v, marg. : petits carrés.
 ϵ^3 (f. 319v, 356v-357 l. 1-2, 357v l. 11-17, *add. XII^e s.*) : lignes à la mine de plomb.
 ϵ^4 (f. 213v marg. ext., 214 marg. ext., 236 marg. ext., 238 marg. ext., 240 marg. ext., 281 marg. ext. ; f. 322v marg. ext., *add. XII^e s.*) : petits carrés.
 ϵ^5 (f. 322, collage) : petits carrés liés penchés.
 ϵ^6 (f. 290, 356v l. 1-22 ; 357 l. 1-2) : *clivis* sans haste.
 ϵ^7 (f. 357 l. 7-11).

ζ Petits carrés liés sur lignes, clefs C, F (*add. XII^e s.*)

sur 4 lignes brunes, *porrectus* avec ou sans haste, pas de *clivis* sans haste sauf en apposition.

- ζ^1 (f. 320, l. 21-24 ; 357, l. 1, 16-21).
 ζ^2 (f. 243v).
 ζ^3 (f. 357 l. 3-6).
 ζ^4 (f. 357, l. 14-15).

η Petits carrés liés sur lignes, clefs C, F (*add. XII^e s.*)

clivis française et *clivis* sans haste au début.

- η^1 (f. 216) : 3 lignes brunes.

η² (f. 257 marg. ext.) : 4 lignes brunes.

η³ (f. 261v).

η⁴ (f. 275r-v) : 4 lignes rouges.

Hist. : Ce graduel est relié avec un manuscrit du XIV^e siècle qui comprend le Martyrologe d'Usuard (f. 1-79), la *Regula s. Benedicti* incompl. (f. 80-119), quelques péripécies d'évangiles pour les grandes fêtes et les communs (f. 120-126 le début manque). « Iste liber est de monasterio sancti Mauri Fossatensis » (f. 1). Anc. cotes : Saint-Maur, 25 ; Saint-Germain-des-Prés, N. 483, olim 1049.

Remarques:

Les modes des antiennes sont indiqués en marge par un chiffre romain dans le graduel et par les *Secularum Amen* dans l'antiphonaire. Graduel, antiphonaire et processionnal forment un tout sans discontinuité.

Bibl. :

Notice : Léandra Scappaticci, Marie-Noël Colette et Christelle Cazaux-Kowalski.

[Gallica](#)

[BnF archives et manuscrits](#)

René-Jean Hesbert, *Corpus Antiphonalium Officii*, II, 1965 [sigle F] et p. XV-XVII, pl. X [f. 287].

*RISM B III*¹ (1961) p. 118 ; *B IV*¹ (1966), p. 417.

Smits van Waesberghe *et al.*, *The Theory of Music*, I, 1961 (*RISM B III*¹), p. 118.

Marion Sibley Gushee, *Romanesque Polyphony. A Study of the Fragmentary Sources*, Ph. D. diss., Yale University, 1965, p. 141-151 [= f. 306].

Gilbert Reaney, *Manuscripts of Polyphonic Music*, I, 1966 (*RISM B IV*¹) p. 417.

Michel Huglo, *Les tonaires*, Paris, 1971, p. 112-115, 319-401.

André Renaudin, « Deux antiphonaires de Saint-Maur : BN Lat. 12584 et 12044 », *Etudes grégoriennes*, 13 (1972), p. 53-150.

Charles Samaran et Robert Marichal, *Catalogue des manuscrits en écriture latine portant des indications de date, de lieu ou de copiste*, Paris, 1960-1984, III, 1974, p. 651.

Bruno Stäblein, *Schriftbild der einstimmigen Musik*, Leipzig, 1975 (Musikgeschichte in Bildern, III / 4), p. 112-113, Abb. 5 [= f. 216v-217], p. 142, 156, 216.

Michel Huglo, « Les débuts de la polyphonie à Paris : les premiers *organa* parisiens », *Aktuelle Fragen der Musikbezogenen Mittelalterforschung*, Winterthur, 1975 (Forum musicologicum III), p. 93-163 [p. 99, pl. 1, f. 306], p. 145.

Solange Corbin, *Die Neumen*, Köln, 1977, p. 123 n. 127.

Wulf Arlt, « Stylistic Layers in Eleventh-Century Polyphony. How can the Continental Sources Contribute to our Understanding of the Winchester Organa? », *Music in the Medieval English Liturgy. Plainsong & Mediaeval Music Society Centennial Essays*, éd. S. Rankin, D. Hilay, London, 1993, p. 101-141 [p. 105-106, 134-136].

Ruth Steiner, « Marian Antiphons at Cluny and Lewes », *Music in the Medieval English Liturgy. Plainsong & Mediaeval Music Society Centennial Essays*, éd. S. Rankin, D. Hilay, London, 1993, p. 178-204 [[p. 180-182, 187, 197-198].

Nancy Phillips, « Notationen und Notationslehren von Boethius bis zum 12. Jahrhundert », dans *Die Lehre vom Einstimmigen liturgischen Gesang*, Darmstadt, 2000, 4, p. 293-623 [p. 472].

David Hiley, « Sources, MS », dans *New Grove Dictionary of Music and Musicians*, London, 2001-, vol. 23, p. 831.

Charlotte Denoël, « La Vie de saint Maur. Médiathèque de Troyes, manuscrit 2273 », in *Art de l'enluminure*, n° 12 (2005), La France romane au Louvre, p. 2-28 [p.28, note n° 31].